



MANUALE D'USO
USER MANUAL
NAVODILA ZA UPORABO
PRIRUČNIK ZA UPORABU



Pulitore a vapore Steam cleaner Parni čistilec Parni čistač

CODICE ART.: 154981.01

220-240V~

50/60Hz

1500W

Emissioni orarie indirette pari a 0,567 kgCO₂/h





La sicurezza di prodotti
testati e certificati
per te.

pulitore a vapore



- Sicurezza verificata
- Provato nell'uso
- Emissioni indirette di CO₂ quantificate

Il logo IMQ Verified attesta la conformità
di questo prodotto a quanto dichiarato a fianco del logo
secondo requisiti di sostenibilità, sicurezza e qualità.

su **www.eurospin.it** trovi
la versione digitale del manuale d'uso

Chiamaci al numero verde gratuito!
(800 595 595)
Dal lunedì al venerdì 8.30-12.30 / 15.30-19.30 # sabato 8.30-12.30
Esclusi i giorni festivi.

INDICE

AVVERTENZE IMPORTANTI	1
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	5
DESCRIZIONE ACCESSORI	6
ISTRUZIONI PER L'USO	7
RIEMPIMENTO DELLA CALDAIA PRIMA DELL'USO.....	7
ACCENSIONE	7
FUNZIONAMENTO	7
SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO	8
ACCESSORI.....	8
RIEMPIMENTO CALDAIA DURANTE L'USO.....	9
PULIZIA E MANUTENZIONE	10
SVUOTAMENTO E PULIZIA INTERNA DELLA CALDAIA.....	10
COME COMPORTARSI IN CASO DI INCONVENIENTI	10
DATI TECNICI	11
GARANZIA.....	11

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO:

Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU.

Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.



PERICOLO per i bambini

1. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
2. Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini quando è connesso alla rete elettrica o durante il raffreddamento.
3. E' necessario vigilare sui bambini per assicurare che non giochino con l'apparecchio.
4. Nel caso si decida di smaltire il prodotto come rifiuto, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
5. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.



PERICOLO dovuto a elettricità

6. Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
7. Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con la messa a terra.
8. In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devo-

no essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.

9. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
10. Spegnerne sempre l'apparecchio mediante l'interruttore e staccare la spina dalla presa di alimentazione prima dei rifornimenti.
11. Dopo l'uso e prima di procedere alla manutenzione e pulizia, disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
12. Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.



PERICOLO derivante da altre cause

13. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
14. Non mettere l'apparecchio sopra o in prossimità di fonti di calore.
15. Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
16. Non dirigere mai il getto di vapore verso persone, animali, piante oppure verso apparecchiature che contengono parti elettriche (es: interno dei forni).
17. Non dirigere mai il getto di vapore verso l'apparecchio stesso.
18. Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
19. Non usare l'apparecchio qualora il cavo elettrico o la spina risultino danneggiati, o l'apparecchio stesso risulti difettoso / danneggiato.
20. Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se ci sono danni visibili o se ci sono perdite.
21. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza o da tecnici autorizzati, in modo da prevenire ogni rischio.

22. L'apparecchio è concepito per il solo uso domestico e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
23. L'apparecchio in uso contiene vapore in pressione: un utilizzo improprio può risultare pericoloso. L'apparecchio è destinato ad un uso esclusivamente domestico come è indicato nel manuale. La società produttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un uso improprio o errato del prodotto.
24. Quando l'apparecchio non viene utilizzato bloccare sempre il pulsante di erogazione vapore tramite l'apposito cursore di bloccaggio.



AVVERTENZA relativa a ustioni

25. Premendo il pulsante erogazione vapore, prima che la caldaia abbia raggiunto la temperatura ottimale, potrebbe uscire acqua anziché vapore dalla pistola.
26. Non toccare le superfici calde durante l'uso del prodotto. Lasciare raffreddare gli accessori prima di sostituirli.
27. Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica e lasciarlo raffreddare prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.



28. **ATTENZIONE:** pericolo di scottature.

29. NON APRIRE IL TAPPO DI SICUREZZA DURANTE L'USO

30. **ATTENZIONE:** Prima di svitare il tappo di sicurezza, procedere come segue:

- spegnere l'apparecchio mediante l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente;
- scaricare la pressione residua all'interno della caldaia, azionando il pulsante erogazione vapore sulla pistola, dirigendo il getto in un apposito recipiente;
- lasciare raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti;
- svitare parzialmente e lentamente il tappo di sicurezza ed attendere alcuni secondi;
- svitare completamente e rimuovere il tappo di sicurezza.



ATTENZIONE possibili danni materiali

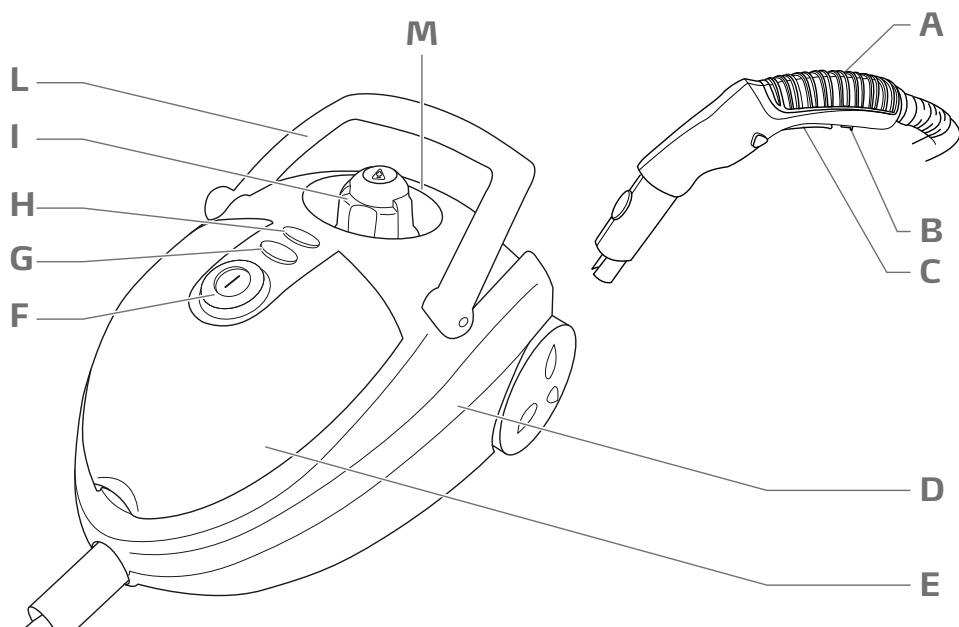
31. Prima di utilizzare il prodotto assicurarsi che gli oggetti, le superfici ed i tessuti da trattare siano resistenti o compatibili con l'elevata temperatura del vapore. In particolare su pavimenti in cotto trattato, superfici di legno e tessuti delicati, quali seta o velluto, si consiglia di consultare le istruzioni del fabbricante ed eseguire una prova su una parte nascosta o su un campione.
32. Non usare in piscine contenenti acqua.
33. Non aggiungere mai prodotti scrostanti, aromatici, alcolici o detergenti all'interno del serbatoio acqua, in quanto potrebbero danneggiare l'apparecchio. Si consiglia l'utilizzo di acqua del rubinetto oppure 50% demineralizzata e 50% di rubinetto in caso di acqua molto dura.
34. Non utilizzare l'apparecchio senza acqua nella caldaia; in tal caso la pompa potrebbe danneggiarsi.
35. Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che vi sia acqua sufficiente all'interno della caldaia. Nel caso in cui si debba effettuare un rifornimento di acqua durante l'utilizzo, procedere come descritto in precedenza, attenendosi anche a quanto riportato nel paragrafo "RIEMPIMENTO CALDAIA DURANTE L'USO".
36. Eseguire la pulizia della caldaia almeno una volta al mese in modo da eliminare eventuali residui di calcare che possano compromettere il regolare funzionamento dell'apparecchio (vedere paragrafo "PULIZIA E MANUTENZIONE").
37. Non utilizzare la spazzola tergivetro se la superficie da trattare è fredda. L'eventuale sbalzo termico potrebbe provocarne la rottura. In stagioni con temperature particolarmente basse, pre-riscaldare i vetri attraverso l'emissione di vapore su tutta la superficie da trattare da una distanza di circa 40 cm.
38. Al primo utilizzo o dopo una lunga pausa, dirigere il getto in un recipiente per eliminare l'acqua in eccesso.
39. Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
40. Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla

presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.

41. Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.

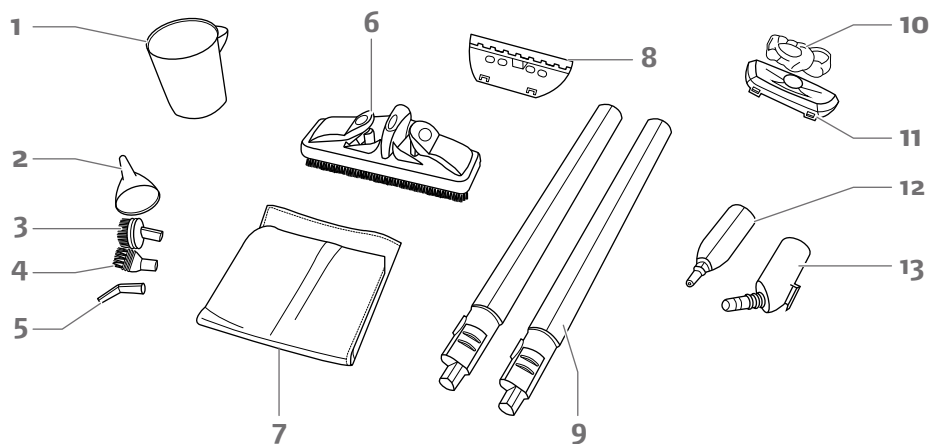
CONSERVATE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



- A Pistola
- B Corsore di bloccaggio/sbloccaggio vapore
- C Pulsante erogazione vapore
- D Corpo apparecchio
- E Vano porta accessori
- F Interruttore accensione/spengimento (ON/OFF)
- G Spia accensione/spengimento (ON/OFF)
- H Spia pronto vapore
- I Tappo di sicurezza
- L Maniglia
- M Caldaia

DESCRIZIONE ACCESSORI



- 1 Misurino
- 2 Imbuto
- 3 Spazzolino tondo
- 4 Spazzolino tondo piccolo
- 5 Beccuccio inclinato
- 6 Spazzola pavimenti
- 7 Panno pavimenti
- 8 Spazzola tergovetro
- 9 Tubi prolunga
- 10 Panno tessuti
- 11 Spazzola tessuti
- 12 Adattatore con ugello
- 13 Adattatore per spazzola pavimenti

ISTRUZIONI PER L'USO

Riempimento della caldaia prima dell'uso

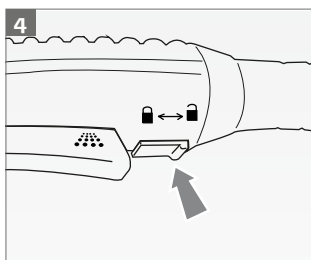
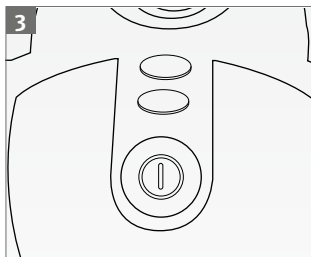
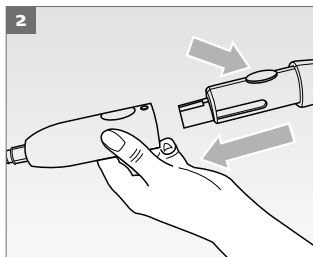
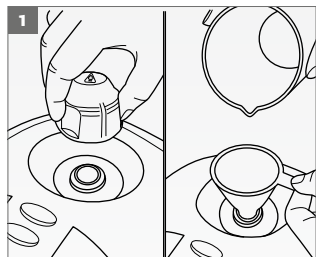
- Svitare il tappo di sicurezza (I), e utilizzando l'imbuto (2) in dotazione, immettere circa due misurini (1) (2x500ml=1000ml) di acqua nella caldaia (M) (Fig. 1).
- Avvitare il tappo di sicurezza (I).
- Applicare alla pistola (A) l'accessorio desiderato (vedere paragrafo "ACCESSORI"), inserendolo fino al bloccaggio premendo contemporaneamente l'apposito dispositivo di blocco/sblocco superiore sulla pistola (Fig. 2).

Accensione

- Inserire la spina elettrica nella presa di corrente ed avviare l'apparecchio premendo l'interruttore di accensione (F) (Fig. 3). Si accenderanno la spia ON/OFF (G) e la spia pronto vapore (H).
- Dopo pochi minuti lo spegnimento della spia pronto vapore (H) segnerà che la caldaia è sotto pressione e che l'apparecchio è in grado di produrre vapore.

Funzionamento

- La spia di pronto vapore (H) si spegne e si riaccende durante il funzionamento ad indicare il raggiungimento della pressione di esercizio.
- Al fine di impedire l'attivazione accidentale dell'erogazione vapore, è necessario spostare il cursore di bloccaggio/sbloccaggio vapore (B) dal basso verso l'alto; per sbloccare spostare il cursore (B) dall'alto verso il basso (Fig. 4).
- Per procedere con l'erogazione di vapore, premere l'apposito pulsante (C) posto sulla pistola (A).
- Al primo utilizzo è consigliabile dirigere il getto del vapore all'interno di un contenitore per eliminare ogni traccia di acqua residua nel tubo (L'eventuale fuoriuscita d'acqua è dovuta alla condensa del vapore all'interno del tubo). Ripetere quest'azione anche dopo qualche minuto di inattività. In ogni caso, quando la pistola inizia ad erogare vapore, si consiglia di dirigere sempre il getto verso terra.



Attenzione:

Quando l'apparecchio non viene utilizzato bloccare sempre il pulsante di erogazione vapore (C) tramite l'apposito cursore di bloccaggio (B).

Spegnimento dell'apparecchio

- Ad utilizzo terminato, spegnere l'apparecchio premendo l'apposito interruttore (F) e staccare la spina dalla presa di corrente. Procedere con la pulizia degli accessori e della caldaia, operando come descritto nel paragrafo "PULIZIA E MANUTENZIONE".
- Avvolgere il tubo flessibile con la pistola (A) attorno al corpo dell'apparecchio (D), dopo aver bloccato l'erogazione di vapore tramite l'apposito cursore di bloccaggio (B). Posizionare gli accessori nell'apposito vano (E) (Fig. 5).

ACCESSORI

Tutti gli accessori possono essere utilizzati sia con la pistola (A) sia con i tubi di prolunga (9), basta applicare l'apposito adattatore.

Spazzolino tondo (3) e spazzolino tondo piccolo (4)

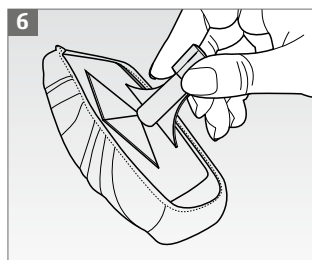
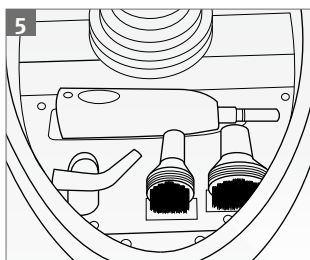
Questo accessorio, da applicare sull'adattatore (12) aiuta a sgretolare le incrostazioni più resistenti come quelle che si formano sui fornelli del piano cottura o nei commenti delle piastrelle. Può essere utilizzato per la pulizia di sanitari, lavelli, griglie di cottura, doccia o vasche da bagno, eliminando ogni traccia di calcare (Fig. 2).

Beccuccio inclinato (5)

Questo accessorio, da applicare sull'adattatore (12) è particolarmente utile per raggiungere ed igienizzare punti difficili, quali lo sporco che si annida su radiatori, persiane, sanitari, eliminandolo in modo semplice e veloce.

Spazzola tessuti (11)

La spazzola per tessuti, da applicare sull'adattatore (12) può essere utilizzata sia con la pistola (A) sia con i tubi di prolunga (9). Con l'applicazione del pratico panno (10) è possibile utilizzare la spazzola per eliminare la polvere, nella pulizia quotidiana di divani, poltrone, coperte, materassi e cuscini (Fig. 6) La spazzola consente anche di rinfrescare i tessuti, togliendo ogni traccia di piega. In ogni caso si consiglia, sia al primo utilizzo che durante l'uso, di scaricare la condensa di vapore in un recipiente onde evitare di bagnare i tessuti.



Spazzola tergivetro (8)

Alla spazzola per tessuti (11) può essere applicata la spazzola tergivetro: per assemblare i due accessori occorre inserire le linguette poste alla base della spazzola per tessuti all'interno dei ganci posti alla base della spazzola tergivetro. Con la spazzola tergivetro, vetri, specchi e superfici lucide riacquistano la loro brillantezza. E' facile da usare anche sui vetri dei box doccia, eliminando il problema delle tracce di calcare (Fig. 7).

Spazzola pavimenti (6)

Per utilizzare questo accessorio è necessario applicarvi preventivamente l'apposito adattatore (13), inserendolo nella spazzola rivolto verso il basso; quindi ruotarlo verso l'alto (Fig. 8).

Questo accessorio, con l'adattatore (13), si utilizza con i tubi prolunga (9) ed è dotata di pratiche pinze reggipanno in grado di ospitare, oltre al panno in dotazione (7), ogni tipo di panno lavabile in lavatrice.

Per applicare il panno, occorre posizionare la spazzola al centro del panno, sollevare le apposite pinze poste all'estremità della spazzola, inserirvi un lembo del panno e quindi rilasciare (Fig. 9).

Tubi prolunga (9)

I tubi prolunga si assemblano tra loro mediante innesto a scatto; per separarli è sufficiente premere il dispositivo di sblocco e dividerli. Sono utili per raggiungere le superfici poste in alto; possono essere utilizzati con tutti gli accessori, basta applicare l'apposito adattatore.

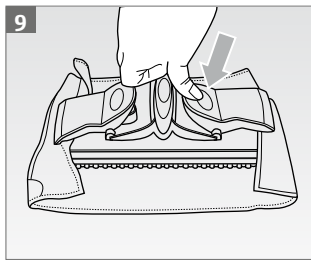
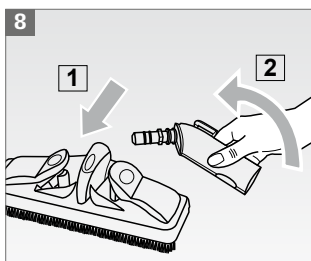
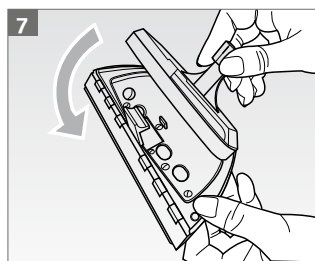
Beccuccio adattatore (12)

Questo accessorio è utile per pulire accuratamente tutte le superfici in cui si annida lo sporco più ostinato, ed è utile per pulire lavelli, fornelli a gas, forno a microonde, cappe e tutte le zone difficili da raggiungere.

RIEMPIMENTO CALDAIA DURANTE L'USO

Quando l'acqua presente nella caldaia (M) è terminata, spegnere l'apparecchio, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica e procedere come segue:

- premere il pulsante (C) per scaricare il vapore residuo;
- il tappo di sicurezza (I) non potrà essere svitato fino a quando la caldaia non sarà completamente depressurizzata, quindi premere il pulsante (C) per scaricare il vapore residuo prima di svitare il tappo in oggetto e introdurre acqua nella caldaia.
- introdurre di nuovo l'acqua, versando lentamente le prime quantità per evitare sbuffi di vapore.
- riavvitare completamente il tappo di sicurezza (I);
- reinserire la spina nella presa di corrente;
- premere l'interruttore di accensione (F).



PULIZIA E MANUTENZIONE

Svuotamento e pulizia interna della caldaia

Attenzione:

Eseguire la pulizia della caldaia almeno una volta al mese in modo da eliminare eventuali residui di calcare che possano compromettere il regolare funzionamento dell'apparecchio.

Attenzione:

Spegnere l'apparecchio, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia della caldaia, in modo da evitare di ferirsi.

- Scaricare la pressione residua all'interno della caldaia (M), azionando il pulsante erogazione vapore (C) sulla pistola (A), dirigendo il getto in un apposito recipiente.
- Svitare lentamente il tappo di sicurezza (I) e rimuoverlo completamente.
- Inserire acqua del rubinetto nella caldaia (M) lentamente per evitare eventuali sbuffi di vapore; agitare l'apparecchio e capovolgerlo, svuotandolo. Ripetere le operazioni più volte.

Attenzione:

Non inserire aceto, decalcificanti o altre sostanze profumate all'interno della caldaia in modo da evitare il danneggiamento dell'apparecchio e l'immediata decadenza della garanzia.

- Pulire gli accessori utilizzando un panno leggermente umido ed eventualmente detergente neutro. Lavare il panno tessuti in acqua e detergente neutro oppure in lavatrice.

COME COMPORTARSI IN CASO DI INCONVENIENTI...

INCONVENIENTE	CONTROLLO	POSSIBILE CAUSA	POSSIBILE RIMEDIO
La lancia non eroga vapore	Spia pronto vapore (H) accesa	Caldaia fredda	Attendere spegnimento spia pronto vapore (H)
	Spia pronto vapore (H) spenta	Mancanza di acqua nella caldaia (M)	Procedere alla ricarica seguendo la procedura descritta nel paragrafo "RIEMPIMENTO CALDAIA DURANTE L'USO"
	Spia pronto vapore (H) spenta - Acqua in caldaia (M)	Malfunzionamento	Rivolgersi al CENTRO ASSISTENZA

DATI TECNICI

Alimentazione : 220-240V~

Potenza : 1500W

Frequenza : 50/60Hz

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.

Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.

Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.



**The security of products
tested and certified
for you.**

steam cleaner



- Safety tested
- Tested for use
- Quantified CO₂ indirect emissions

The IMQ Verified logo attests conformity of this product with what is stated on the logo side, according to requirements of sustainability, safety, and quality.

on **www.eurospin.it** you can find the digital version of the manual

CONTENT

IMPORTANT SAFEGUARDS 15

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE..... 19

DESCRIPTION OF ATTACHMENTS 20

HOW TO OPERATE..... 21

FILLING THE BOILER TANK BEFORE USE 21

SWITCHING ON 21

OPERATION 21

APPLIANCE SWITCHING OFF..... 22

ATTACHMENTS..... 22

FILLING THE BOILER TANK DURING USE..... 23

CLEANING AND MAINTENANCE..... 24

EMPTYING AND CLEANING THE INSIDE OF THE BOILER TANK 24

TROUBLESHOOTING 24

TECHNICAL FEATURES..... 25

WARRANTY 25

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE:

This appliance conforms to the Directives 2014/35/EU and EMC 2014/30/EU.

For disposing the appliance in an adequate manner, according to the European Directive 2012/19/EU, please read the appropriate leaflet attached.



DANGER to children

1. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Keep the appliance out of reach of children when it is plugged in or during cooling down.
3. It is necessary to supervise children to make sure that they do not play with the appliance.
4. When disposing of the appliance as waste, it must be made inoperative by cutting off the power cord. Also remember to make any parts of the potentially hazardous parts of the appliance safe, as there is a risk that children may use them as playthings.
5. Packaging elements must not be left in reach of children as they are potentially hazardous.



DANGER from electricity

6. Make sure that the power voltage of the appliance corresponds to that of your mains electricity.
7. Always connect the appliance to a properly earthed socket.
8. In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.

9. Never leave the appliance unattended when it is connected to the power mains; unplug it after every use.
10. Always switch off the appliance at the main switch and unplug it from the power mains before refilling it.
11. After use and before proceeding with maintenance and cleaning, unplug the appliance.
12. Make sure that hands are dry before using or adjusting the appliance switches, before touching the plug or power connections.



DANGER from other causes

13. Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sunshine, etc.).
14. Never place the appliance on or near to sources of heat.
15. Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
16. Never point steam jets in the direction of people, animals or plants or towards appliances that contain electrical parts (e.g., oven interiors).
17. Never direct steam jets onto the appliance itself.
18. Never immerse the body of the appliance, plug or power cord in water or other liquids; clean them with a damp cloth.
19. Never use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance is faulty / damaged.
20. Do not use the appliance if it has been dropped or in case of visible damage or leakages.
21. All repairs, including the replacement of the power cord, must only be carried out by an Assistance Centre or by technicians authorised by, so as to prevent any risks.
22. This appliance has been designed for domestic use only and may not be used for commercial or industrial purposes.
23. During use, the appliance contains pressurised steam : improper use can be dangerous. The appliance is designed for domestic use only, as stated in the manual. The manufacturer cannot accept any liability for damage cause through improper or incorrect use of the appliance.

24. When the appliance is not in use, always lock the steam dispensing button with the special cursor.



WARNING danger of scalds

25. If the steam button is pressed before the boiler has reached the optimum temperature, then water instead of steam could come out of the nozzle.
26. Never touch hot surfaces while using the product. Leave attachments to cool before replacing them.
27. Even when the appliance is not in operation, unplug it from the power mains and leave it to cool before inserting or removing single parts or before cleaning it.



28. **IMPORTANT:** danger of scalds

29. **NEVER OPEN THE SAFETY CAP ON THE BOILER TANK DURING USE.**

30. **IMPORTANT:** Before unscrewing the cap on the boiler tank, proceed as follows:

- switch off the appliance at the main switch and unplug the power cord from the mains socket;
- bleed out the remaining pressure from the boiler tank, using the steam button on the gun and pointing the jet into a suitable container;
- leave the appliance to cool for a few minutes;
- slowly loosen the safety cap, part of the way and wait for a few seconds;
- unscrew the safety cap completely and remove it.



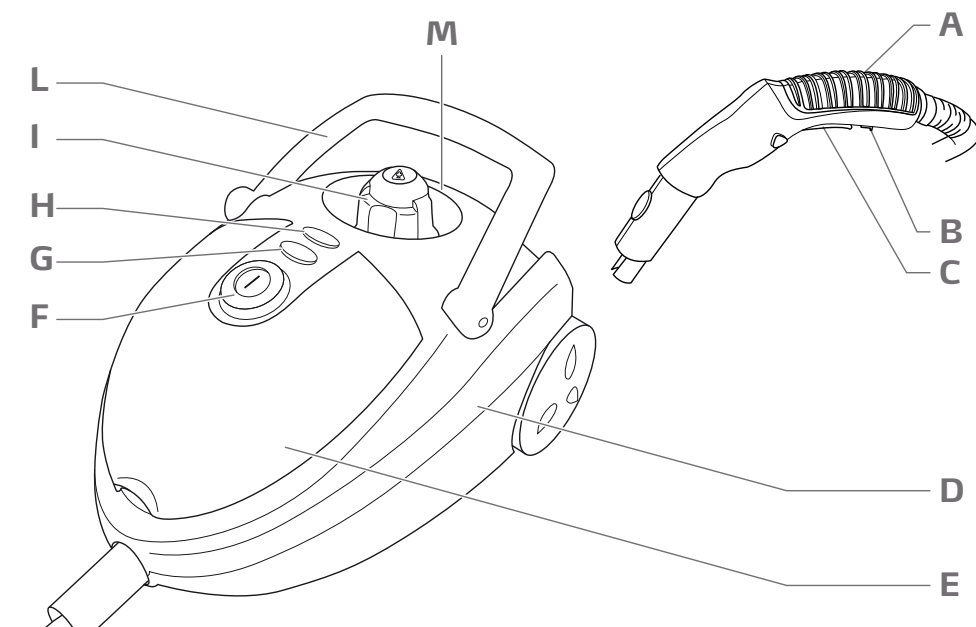
IMPORTANT possible damage to materials

31. Before using the product, make sure that all items, surfaces and fabrics to be cleaned are resistant to or compatible with the high temperature of the steam. Specifically, treated terracotta flooring, wooden surfaces or delicate fabrics, such as silk or velvet, should not be treated without first consulting the instructions from the manufacturer and carrying out a test on a small hidden sample part.

32. Never use in swimming pools containing water.
33. Never add scale removers, fragrances, alcohols or detergents to the boiler tank, as these could damage the appliance. We recommend filling with tap water or alternatively, with 50% demineralised water and 50% tap water in areas where the water is very hard.
34. Never use the appliance if there is no water in the boiler tank as this could damage the pump.
35. Before switching on the appliance, make sure that there is sufficient water inside the boiler tank (I). If it is necessary to refill the tank during use, proceed as described previously, and following the instructions in the paragraph "FILLING THE BOILER TANK DURING USE".
36. Clean the boiler tank at least once a month so as to eliminate any scale residues that might affect the normal operation of the appliance (see the paragraph "CLEANING AND MAINTENANCE").
37. Never use the window wiper brush if the surface to be cleaned is cold; the thermal movement could cause the surface to break, In cold seasons, where the temperature is particularly low, pre-heat the glass with steam jets, all over, from a distance of about 40 cm.
38. When using for the first time or after a long pause, direct the steam jet into a container to eliminate any excess water.
39. Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
40. Unplug the appliance by gripping the plug firmly and pulling it out of the power socket; never unplug the appliance by pulling on the power cord.
41. Any changes to this product not expressly authorised by the manufacturer may make safety devices inoperative and will also render the user's warranty null and void.

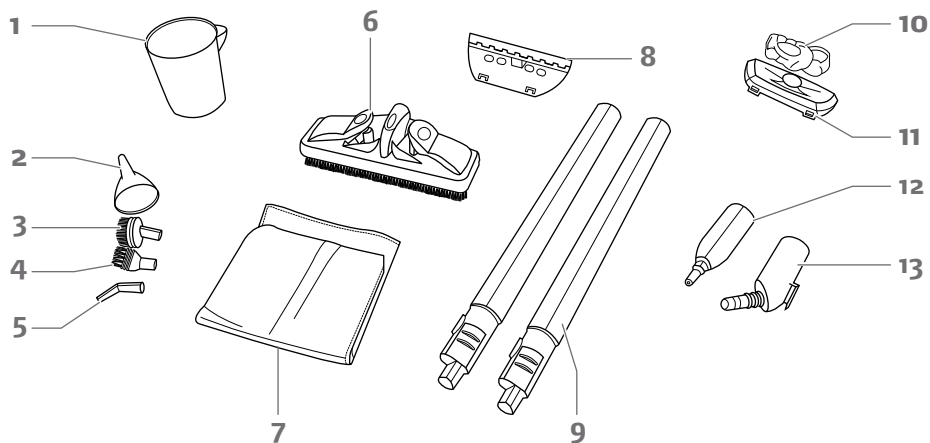
DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- A Gun
- B Locking/unlocking cursor
- C Steam dispenser button
- D Appliance body
- E Attachment storage compartment
- F ON/OFF switch
- G ON/OFF light
- H Steam ready light
- I Safety cap
- L Handle
- M Boiler

DESCRIPTION OF ATTACHMENTS



- 1 Measuring cup
- 2 Funnel
- 3 Round brush
- 4 Small round brush
- 5 Bent nozzle
- 6 Floor brush
- 7 Floor cloth
- 8 Window brush
- 9 Extension tubes
- 10 Fabric cloth
- 11 Fabric brush
- 12 Adapter with nozzle
- 13 Adapter for floor brush

HOW TO OPERATE

Filling the boiler tank before use

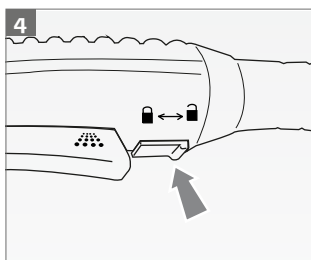
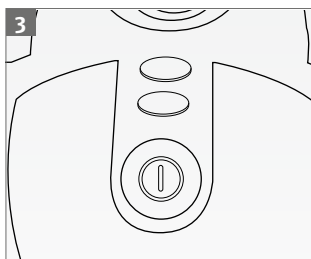
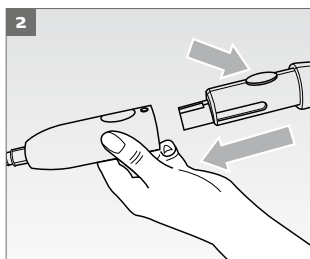
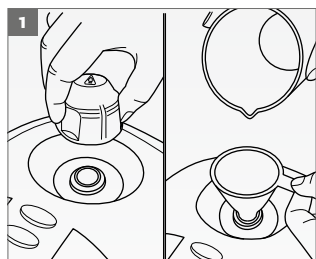
- Unscrew the safety cap (N) and, using the funnel (2) supplied, pour about two measuring cups (1) (2x500ml=1000ml) of water into the boiler (M) (Fig. 1).
- Screw the safety cap (I).
- Mount the required attachment (see paragraph "ATTACHMENTS") to the gun (A), inserting it until it locks and pressing the apposite upper locking/unlocking device on the gun (Fig. 2) at the same time.

Switching on

- Plug the power cord into the socket and switch on the appliance using the On/Off switch (F), Fig. 3 . The ON/OFF light (G) and the steam ready light (H) will turn on.
- After a few minutes, the steam ready light (H) will turn off, signalling that the boiler is pressurised and the appliance can dispense steam.

Operation

- The steam ready light (H) turns off and on during use to signal the operating pressure has been reached.
- To avoid the accidental activation of steam, move the steam locking/unlocking cursor (B) from down to up. To unlock, move the cursor (B) from up to down (Fig. 4).
- For dispensing steam, press the appropriate button (C) situated on the gun (A).
- When using the appliance for the first time, direct the steam jet into a container to remove any water residue in the pipe (any water leakage is caused by the steam condensation inside the pipe). Repeat the above operation also after few minutes of standstill. Anyway, when the nozzle begins to supply steam, always direct the jet toward the floor.



Attention:

When the appliance is not used, always lock the steam push button (C) through the apposite stop cursor (B).

Appliance switching off

- After use, turn off the appliance by pressing the apposite switch (F) and disconnect the plug from the electrical outlet. Clean the attachments and the boiler following the instructions in the paragraph "CLEANING AND MAINTENANCE".
- Wrap the flexible hose with the gun (A) around the appliance body (D), after having locked steam dispensing by means of the apposite locking cursor (B). Position the attachments into the apposite compartment (E), Fig. 5.

ATTACHMENTS

All attachments can be used both with the gun (A) and the extension tubes (9) using the apposite adapter.

Round brush (3) and small round brush (4)

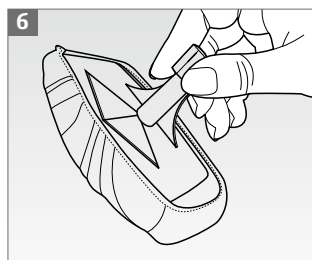
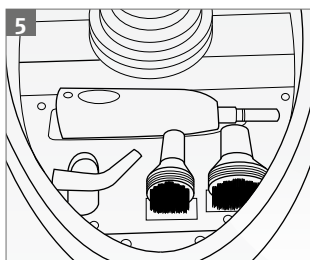
This attachment, to be fitted on the adapter (12), helps to dissolve the most stubborn encrustations, such as the ones forming on the cooker hob top or in the grout lines between tiles. It can be used for cleaning bathroom fixtures, sinks, cooking grills, showers or bath tubs, removing any trace of limescale (Fig. 2).

Bent nozzle (5)

This attachment, to be fitted to the adapter (12), is very useful for reaching and removing dirt in difficult areas, such as radiators, shutters, and bathroom fixtures, in an easy and quick manner.

Fabric brush (11)

The fabric brush to be fitted to the adapter (12), can be used both with the gun (A) or to the extension tubes (9). By fitting the cloth (10), it is possible to use the brush to remove dust and for the daily cleaning of sofas, armchairs, blankets, mattresses and cushions (Fig. 6). The brush can also be used to freshen up fabrics, removing all creases. Anyway, when using the appliance for the first time or during operation, it is advisable to discharge the steam condensation into a containers to avoid wetting fabrics.



Window brush (8)

The window brush (8) can be fitted to the fabric brush (11). To assemble the two attachments, insert the tabs on the base of the fabric brush into the hooks on the base of the window brush. Thanks to the window brush, windows, mirrors, and glossy surfaces recover their brilliance. It can be used easily on glass shower cabins, avoiding the problem of the traces of limescale (Fig. 7).

Floor brush (6)

For using this attachment fit the apposite adapter (13) by inserting it into the brush downward and then rotate it upward (Fig. 8).

This attachment with the adapter (13) is used with the extension tubes (9) and features handy cloth grips that can hold the supplied cloth (7) and any other type of machine washable cloth.

To fit the cloth, place the bush in the middle, lift the clips at the brush ends, insert an edge of the cloth and then release (Fig. 9).

Extension tubes (9)

The extension tubes snap together and can be easily separated by pressing the release device and dividing them. They are useful for reaching high surfaces and can be used with all attachments, fixing the apposite adapter.

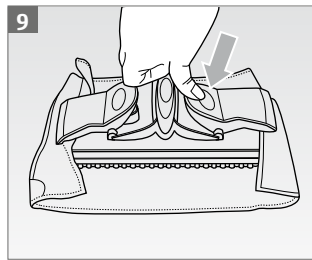
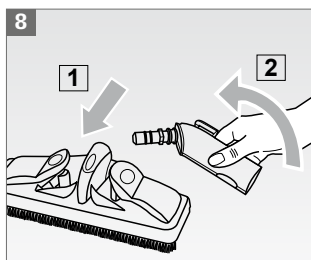
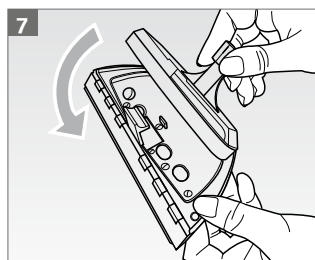
Nozzle adapter (12)

This attachment serves to clean thoroughly all surfaces where the most stubborn dirt settle, as well as sinks, gas stoves, microwave ovens, hoods and all areas difficult to reach.

FILLING THE BOILER TANK DURING USE

When there is no more water in the boiler (M), turn off the appliance, disconnect the plug from the electrical outlet and proceed as follows:

- press the button (C) to discharge the residual steam.
- The safety cap (I) cannot be unscrewed before the boiler it completely depressurized, therefore press the button (C) to discharge residual steam before opening the cap and pour water into the boiler.
- Add some more water, pouring the first amount slowly to prevent steam puffs.
- Screw the safety cap (I) completely.
- Plug in appliance.
- Press the on/off switch (F).



CLEANING AND MAINTENANCE

Emptying and cleaning the inside of the boiler tank

Attention:

Clean the boiler at least once a month to remove all limescale residues that could jeopardize the proper operation of the appliance.

Attention:

Switch the appliance off, unplug it and allow it to cool down before proceeding with the boiler cleaning to prevent injuries.

- Exhaust the residual pressure inside the boiler (M), by pressing the steam push button (C) on the gun (A) and directing the jet into an appropriate container.
- Screw the safety cap (I) slowly and remove it.
- Fill the boiler (M) slowly with tap water to prevent any steam puff. Shake the appliance vigorously and turn it upside down to empty. Repeat the above procedure several times.

Attention:

Never add limescale removers, vinegar or other perfumed substances into the boiler to prevent the risk of damage of the unit and will immediately void the warranty.

- Clean attachments by using a slightly damp cloth and a mild detergent, if necessary. Wash the fabric cloth in water and mild detergent or put it in the washing machine.

TROUBLESHOOTING...

PROBLEM	CHECK	POSSIBLE CAUSES	POSSIBLE REMEDY
The nozzle does not dispense steam	Steam ready light (H) on	Cold boiler tank	Wait for the steam ready light (H) to switch off
	Steam ready light (H) off	No water in the boiler tank (M)	Fill the boiler in as described in the paragraph "BOILER FILLING DURING USE".
	Steam ready light (H) off – Water in the boiler (M)	Malfunction	Contact an ASSISTANCE CENTRE

TECHNICAL FEATURES

Power supply: 220-240V~

Power: 1500W

Frequency: 50/60Hz

WARRANTY

The appliance is guaranteed for three years from the date of delivery years from the date of delivery,

as shown by the date on the receipt/invoice.

In case of defect existing before purchase, the replacement is guaranteed.

The warranty does not cover those parts found to be faulty as a result of negligence or careless use. The warranty also excludes all cases of improper use of the appliance or any instances of use of professional type.

The seller refuses to accept any liability for damage that may directly or indirectly be caused to people, property or pets as a result of failure to abide by all instructions contained in this manual.



The symbol representing the crossed out trash can on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste. It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned in to the point of sale when purchasing a new, equivalent, appliance.

Correct consignment of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally compatible elimination avoids negative impact on the environment and public health, and makes possible the recovery the materials that the product is made from. The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contract the local refuse centre or the store where the product was purchased. Anyone who leaves or throws away this appliance without taking it to a collection centre for electrical-electronic waste, shall be punished by administrative fine as per applicable law on illegal waste disposal.



**Varnost izdelkov, testiranih in
certificiranih zate.**

parni čistilec



- Preizkušena varnost
- Poskusili uporabiti
- Ugotovljene posredne emisije CO₂

Logotip IMQ verified potrjuje skladnost tega proizvoda z navedbami na embalaži in z zahtevki v zvezi s trajnostjo, varnostjo in kakovostjo.

Posredne urne emisije 0,608 kgCO₂/h

na spletni strani **www.eurospin.it** je na voljo digitalna različica navodil za uporabo



KAZALO

POMEMBNA OPOZORILA.....	29
OPIS APARATA.....	33
OPIS DODATNE OPREME	34
NAVODILA ZA UPORABO	35
POLNJENJE KOTLA PRED UPORABO.....	35
ZAGON.....	35
DELOVANJE	35
IZKLOP NAPRAVE	36
DODATNI DELI	36
POLNJENJE KOTLA MED UPORABO.....	37
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	38
PRAZNJENJE IN ČIŠČENJE NOTRANJOSTI KOTLA	38
UKREPANJE V PRIMERU MOTENJ.....	38
TEHNIČNI PODATKI.....	39
GARANCIJA	39

PRED UPORABO APARATA PREBERITE TA NAVODILA:

Ta naprava je skladna s smernicama 2014/35/EU in EEMC 2014/30/EU.

Glede pravilnega ravnanja z odrabljeno napravo v skladu z evropsko smernico 2012/19/EU preberite listič, ki je priložen navodilom.



NEVARNOST za otroke

1. Aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi in take, ki nimajo dovolj izkušenj in znanja, pod pogojem, da so nadzorovani ali da so bili poučeni o varnem načinu uporabe aparata s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.
2. Ko je aparat priključen na električno omrežje ali se hladi, ga hranite izven dosega otrok.
3. Otroke je treba nadzorovati in preveriti, da se z aparatom ne igrajo.
4. Če nameravate aparat odvreči, ga onesposobite tako, da prežete napajalni kabel. Priporočamo, da onesposobite tiste dele naprave, ki lahko predstavljajo nevarnost, predvsem za otroke, ki bi odrabljeno napravo uporabili kot igračo.
5. Dele embalaže hranite izven dosega otrok, ker predstavljajo potencialen vir nevarnosti.



NEVARNOST zaradi elektrike

6. Preverite, da električna napetost aparata ustreza napetosti vašega električnega omrežja.
7. Vtičnice, na katere priključite aparat, morajo biti ozemljene.
8. Če uporabljate kableske podaljške, morajo le-ti biti ustrezni glede na moč naprave, tako da ne ogrozijo ne uporabnika ne prostora, v katerem se naprava uporablja. Uporaba neustreznih podaljškov lahko povzroči motnje pri delovanju.
9. Ko je naprava priključena na električno omrežje, je ne pustite nenadzorovane; po vsaki uporabi iztaknite vtič.

10. Pred polnjenjem morate aparat vedno izklopiti z ustreznim stikalom, vtič pa iztakniti iz električne vtičnice.
11. Po uporabi in pred čiščenjem in vzdrževanjem ločite aparat od električnega omrežja.
12. Stikal na aparatu ali vtiča in napajalnih spojev se dotikajte samo s popolnoma suhimi rokami.



NEVARNOST zaradi drugih razlogov

13. Aparata ne izpostavljajte vremenskim dejavnikom (dežju, soncu itd.).
14. Aparata ne polagajte na vire toplote ali v njihovo bližino.
15. Pazite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi površinami.
16. Curka pare nikoli ne usmerjajte proti napravam, ki vsebujejo električne dele (npr. proti notranjosti pečic).
17. Curka pare nikoli ne usmerjajte proti sami napravi.
18. Ohišja, napajalnega kabla in vtiča nikoli ne namakajte v vodo ali druge tekočine; čistite jih z vlažno krpo.
19. Aparata ne uporabljate, če sta električni kabel ali vtič poškodovana ali če na aparatu opazite napako oz. poškodbo.
20. Aparata ne uporabljajte, če je padel, če so na njem vidne poškodbe ali če iz njega uhajajo tekočine ali dim.
21. Popravila (vključno z zamenjavo napajalnega kabla) lahko opravijo samo servisni center ali pooblaščen tehniki, tako da preprečite vsako tveganje.
22. Aparat je namenjen izključno domači uporabi; uporaba v komercialne in industrijske namene ni dovoljena.
23. Aparat med uporabo vsebuje paro pod pritiskom. Neustrezna uporaba je lahko nevarna. Aparat je namenjen izključno domači uporabi, kot je pojasnjeno v navodilih. Proizvajalec zavrača vsako odgovornost za morebitno škodo, ki je posledica neustrezne ali napačne uporabe aparata.
24. Ko aparata ne uporabljate, morate gumb za izhod pare blokirati s pomočjo drsne tipke.



OPOZORILO o nevarnosti opeklin

25. Če na gumb za izhod pare pritisnete, preden je kotel dosegel ustrezno temperaturo, se lahko pripeti, da iz puše priteče voda namesto pare.
26. Med obratovanjem aparata se ne dotikajte vročih površin. Preden zamenjate nastavke, počakajte, da se ohladijo.
27. Ko aparat ne obratuje, iztaknite vtič iz vtičnice in počakajte, da se ohladi, preden montirate ali snamete posamezne nastavke ali preden napravo očistite.



28. **POZOR:** nevarnost opeklin

29. MED UPORABO NE ODPIRAJTE VARNOSTNEGA POKROVA.

30. **POZOR:** Preden odvijete varnostni pokrov, postopajte takole:
 - aparat ugasnite s pritiskom na stikalo in iztaknite vtič iz električne vtičnice;
 - pritisnite na gumb za izhod pare na puši in pustite, da se pritisk v notranjosti kotla sprosti; curek usmerite proti primerni posodi;
 - počakajte nekaj minut, da se naprava ohladi.
 - varnostni pokrov delno in počasi odvijte, nato počakajte nekaj sekund;
 - varnostni pokrov odvijte do konca in ga odstranite.



OPOZORILO o nevarnosti opeklin

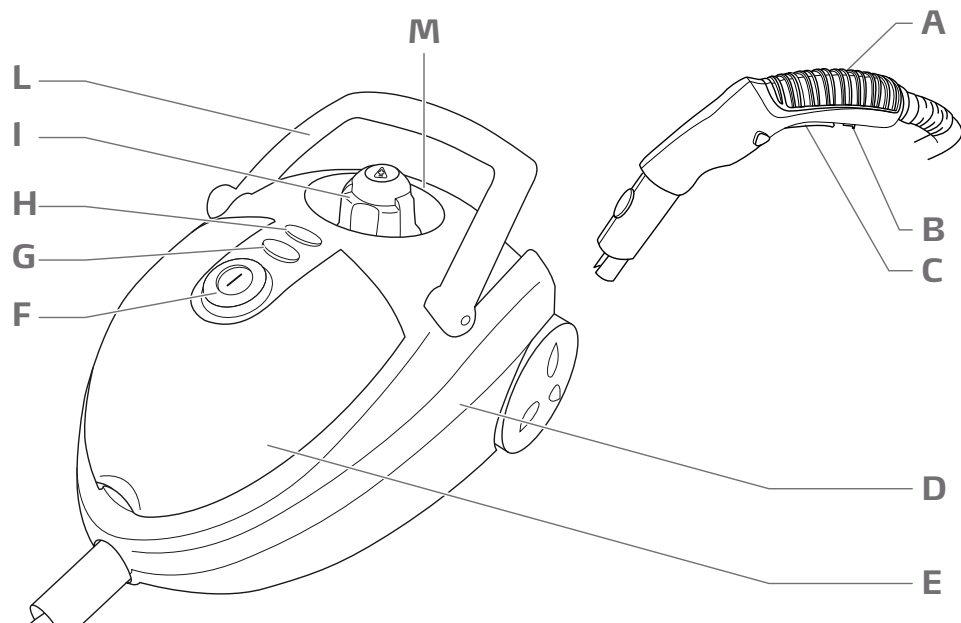
31. Pred uporabo naprave preverite, da površine in tkanine, ki jih nameravate očistiti, prenesejo visoko temperaturo pare. Predvsem v primeru obdelane keramične talne obloge, lesa in občutljivih tkanin priporočamo, da preberete navodila proizvajalca in da najprej napravo preizkusite na vzorcu ali v kakem skritem kotičku.
32. Naprave ne uporabljajte v bazenih, napolnjenih z vodo.
33. V rezervoar za vodo nikoli ne dodajajte sredstev proti oblogam, dišav, sredstev, ki vsebujejo alkohol, ali detergentov, ker bi te snovi lahko poškodovale napravo. Priporočamo uporabo vode iz pipe ali, če je voda posebno trda, mešanice iz 50% de-

stilirane vode in 50% vode iz pipe.

34. Aparata ne uporabljajte brez vode v kotlu. Črpalka bi se lahko poškodovala.
35. Pred vžigom naprave preverite, da je v kotlu dovolj vode. Če morate med uporabo dodati vodo v kotel, postopajte v skladu z že navedenim postopkom; upoštevajte tudi poglavje »POLNENJE KOTLA MED UPORABO«.
36. Kotel čistite vsaj enkrat mesečno, tako da odstranite morebitne obloge vodnega kamna, ki bi lahko ogrozili redno obratovanje naprave (glej poglavje »ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE«).
37. Krtače za šipe ne uporabljajte, če je površina, ki jo nameravate obdelati, hladna. Temperaturna razlika bi lahko povzročila prelom stekla. V hladnih letnih časih predhodno segrejte šipe z izhodom pare po celotni površini, ki jo želite obdelati, na razdalji približno 40 cm.
38. Ob prvi uporabi po daljšem premoru usmerite curek proti posodi, da odstranite odvečno vodo.
39. Da bi zagotovili varnost naprave vedno uporabljajte nadomestne dele in dodatne kose, ki jih je odobril proizvajalec.
40. Vtič iztaknete tako, da ga potegnete iz vtičnice. Nikoli ga ne iztaknite tako, da povlečete za napajalni kabel.
41. Morebitne spremembe proizvoda, ki jih proizvajalec ni izrecno dovolil, lahko imajo kot posledico razveljavitev garancije, uporaba aparata pa v tem primeru ni več varna.

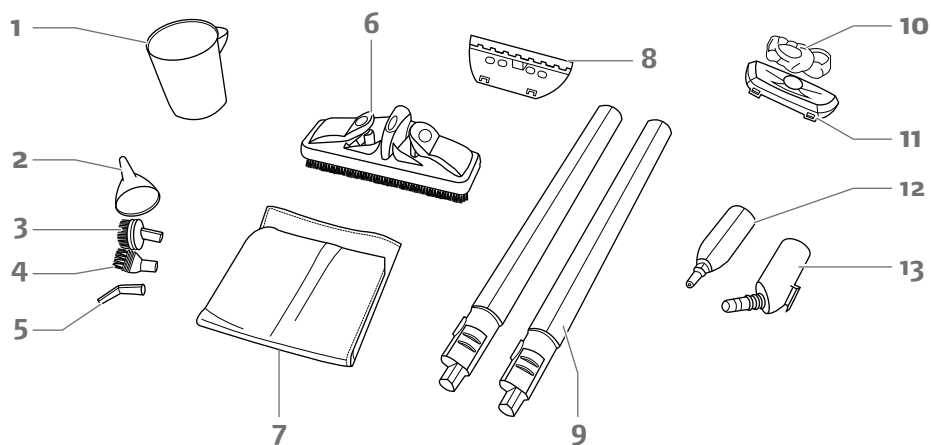
PRED UPORABO APARATA PREBERITE TA NAVODILA.

OPIS APARATA



- A** Puša
- B** Drсна tipka za blokiranje / odblokiranje pare
- C** Gumb za iznos pare
- D** Ohišje naprave
- E** Prostor za nastavke
- F** Stikalo za vklop / izklop (ON/OFF)
- G** Kontrolna lučka za vklop / izklop (ON/OFF)
- H** Kontrolna lučka za razpoložljivost pare
- I** Varnostni pokrov
- L** Ročaj
- M** Kotel

OPIS DODATNE OPREME



- 1 Merica
- 2 Lij
- 3 Okrogla krtačka
- 4 Mala okrogla krtačka
- 5 Nagnjeni kljun
- 6 Krtača za tla
- 7 Krpa za tla
- 8 Krtača za šipe
- 9 Podaljševalne cevi
- 10 Krpa za tekstil
- 11 Krtača za tekstil
- 12 Adapter s šobo
- 13 Adapter za krtačo za tla

NAVODILA ZA UPORABO

Polnjenje kotla pred uporabo

- Odvijte varnostni pokrov (I); s pomočjo priloženega lija (2) vlijte približno dve merici (1) (2x500ml=1000ml) vode v kotel (M) (sl. 1).
- Privijte varnostni pokrov (I).
- Namestite zeleni nastavek (glej poglavje »NASTAVKI«) na pušo (A) in nanj rahlo pritisnite, dokler se ne zagodzi, ob istočasnem pritisku na zgornje stikalo za blokiranje / odblokiranje na puši (sl. 2).

Zagon

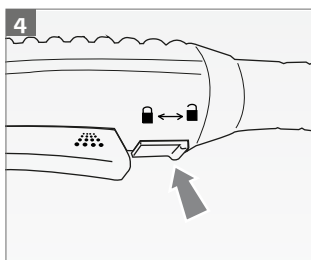
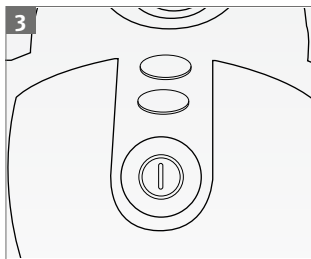
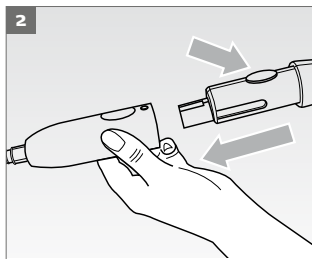
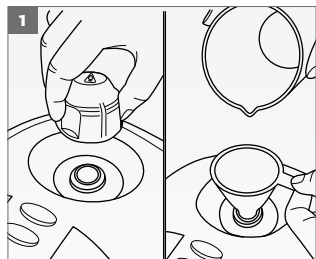
- Vstavite vtič napajalnega kabla v električno vtičnico in vklopite aparat s pritiskom na stikalo (F) (sl. 3). Prižgeta se kontrolna lučka ON / OFF (G) in kontrolna lučka za razpoložljivost pare (H).
- Nekaj minut kasneje kontrolna lučka za razpoložljivost pare (H) ugasne in sporoči, da je kotel pod pritiskom ter da je naprava pripravljena za proizvodnjo pare.

Delovanje

- Kontrolna lučka za razpoložljivost pare (H) ugasne in med obratovanjem ponovno zagori, kar sporoča, da je naprava dosegal obratovalni pritisk.
- Da ne bi prišlo do neželenega uhajanja pare, pomaknite drsno tipke za blokiranje / odblokiranje pare (B) od spodaj navzgor; uhajanje pare odblokirate s pomikom iste tipke (B) od zgoraj navzdol (sl. 4).
- Izhod pare sprožite s pritiskom na ustrezni gumb (C) na puši (A).
- Ob prvi uporabi priporočamo, da usmerite curek pare v posodo, tako da odstranite morebitne ostanke vode v cevi (morebiten izhod vode gre pripisati kondenzu, ki nastaja zaradi prisotnosti pare v notranjosti cevi). Ta postopek ponovite tudi po nekajminutnem mirovanju. V vsakem primeru priporočamo, da vedno usmerite curek proti tlom, ko iz puše začne uhajati para.

Pozor:

Ko aparata ne uporabljate, morate gumb za izhod pare (C) blokirati s pomočjo drsne tipke (B).



Izklop naprave

- Po končani uporabi aparat izklopite s pritiskom na stikalo (F) in iztaknite vtič iz električne vtičnice. Nato očistite nastavke in kotel v skladu z navodili iz poglavja «Čiščenje in vzdrževanje».
- Potem ko ste onemogočili iznos pare z ustrezno drsno tipko (B), ovijte pregibno cev s pušo (A) okoli ohišja naprave (D). Nastavke spravite v ustrezni prostor (E) (sl. 5).

DODATNI DELI

Vse dodatke in nastavke lahko uporabljate bodisi s pušo (A) kot s podaljševalnimi cevmi (9) ob uporabi ustreznega adapterja.

Okrogla krtačka (3) in mala okrogla krtačka (4)

Ta nastavek, ki ga montirate na adapter (12), pomaga pri odstranjevanju najbolj odpornih strdkov, kakršni so tisti, ki nastajajo na kuhalniku ali med ploščicami. Uporablja se pri čiščenju sanitarij, umivalnikov, kuhalnih rešetk, tuš kabin in kadi ter odstranjuje vsako sled vodnega kamna (sl. 2).

Nagnjeni kljun (5)

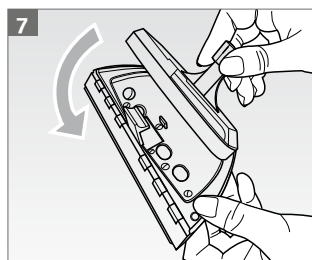
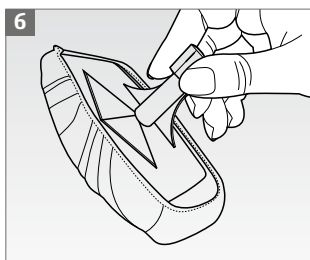
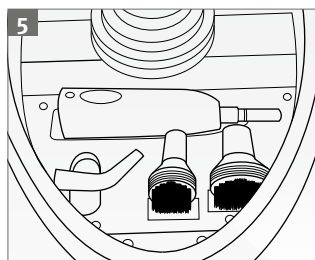
Ta nastavek, ki se montira na adapter (12), pomaga pri čiščenju težko dosegljivih mest. Pripomore k preprostemu in naglemu odstranjevanju umazanije na radiatorjih, žaluzijah, sanitarijah ipd.

Krtačka za tekstil (11)

Krtačko za tekstil, namenjena namestitvi na adapter (12) lahko uporabljate bodisi s pušo (A) kot s podaljševalnimi cevmi (9). A pomočjo praktične krpe (10) lahko krtačo uporabite za odstranjevanje prahu in za vsakodnevno čiščenje kavčev, ogrinjal, blazin in jogijev (sl. 6). S krtačo lahko tudi osvežite tkanine in odstranite zmečkanine. Priporočamo, da bodisi ob prvi uporabi kot med uporabo pustite odteči kondenz, ki nastaja zaradi pare, v ustrezno posodo, da ne bi zmočili tkanin.

Krtačka za šipe (8)

Na krtačko za tekstil (11) lahko priklopite krtačo za šipe: oba nastavka priklopite tako, da jezička na osnovi krtače za tekstil zagostdite v kavlja na osnovi krtače za šipe. Krtača za šipe vam zagotovi svetleče šipe, ogledala in gladke površine. Zagotavlja lahko uporabo tudi na steklenih površinah tuš kabin in učinkovito odstranjuje vodni kamen (sl. 7).



Krtača za tla (6)

Pred uporabo tega pripomočka morate namestiti ustrezeni adapter (13): tega morate nastaviti na krtačo tako, da gleda navzdol; nato ga zavrtite navzgor (sl. 8).

Ta pripomoček se skupaj z adapterjem (13) uporablja skupaj s podaljševalnimi cevmi (9) in razpolaga s praktičnimi kleščami, na katere lahko pritrdite priloženo krpo (7) oziroma vsako drugo krpo, ki jo je mogoče prati v stroju.

Krpo namestite tako, da krtačo položite na sredino krpe, dvignete klešče na koncu krtače, vanje namestite rob krpe in jih nato spustite (sl. 9).

Podaljševalni cevi (9)

Podaljševalni cevi priklopite tako, da zagostite eno cev v drugo; ločite ju s pritiskom na odblokirno tipko, nakar ju potegneta narazen. Ob uporabi cevi zlahka dosežete tudi površine v visokih legah; na cevi lahko ob uporabi adapterja priključite vse nastavke.

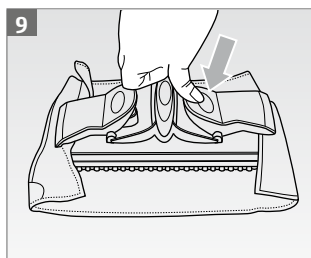
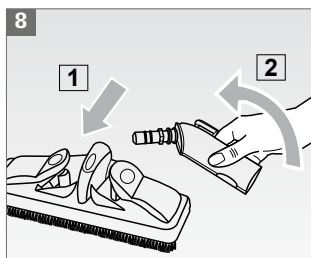
Adapter s šobo (12)

Ta nastavek omogoča temeljito čiščenje predelov, kjer nastaja najtrdovratnejša umazanija, kot so kuhalniki, umivalniki, mikrovalovna pečica, kuhinjske nape in vsi težko dosegljivi predeli.

POLNJENJE KOTLA MED UPORABO

Ko voda v kotlu (M) poide, napravo izklopite, iztaknite vtikač iz vtičnice in postopajte takole:

- pritisnite na gumb (C) za izhod preostale pare;
- varnostnega pokrova (I) ne smete odvit, dokler se pritisk v kotlu ni popolnoma polegel; nato pritisnite na gumb (C) in počakajte na izhod preostale pare; šele potem odvijte pokrov in vlijte vodo v kotel.
- vodo ponovno vlijte; sprva vlivajte počasi, da se izognite nenadnemu uhajanju pare.
- ponovno privijte varnostni pokrov (I);
- ponovno vstavite vtič napajalnega kabla v električno vtičnico;
- pritisnite na stikalo za vklop / izklop (F).



ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Praznjenje in čiščenje notranjosti kotla

Pozor:

Kotel čistite vsaj enkrat mesečno, tako da odstranite morebitne obloge vodnega kamna, ki bi lahko ogrozili redno obratovanje naprave.

Pozor:

Izklopite napravo, iztaknite vtič napajalnega kabla iz električne vtičnice in počakajte, da se naprava ohladi, preden se lotite čiščenja kotla, sicer obstaja nevarnost poškodb.

- Pritisnite na gumb za izhod pare na puši (C) in pustite, da se pritisk v notranjosti kotla (M) sprosti; curek usmerite proti primerni posodi.
- Počasi odvijte varnostni pokrov (I) in ga nato snemite.
- Vodo iz pipe počasi vlijte v kotel (M), da bi preprečili nenadno uhajanje pare; aparat pretresite in obrnite, da ga izpraznite. Postopek večkrat ponovite.

Pozor:

V kotel ne vlivajte kisa, odstranjevalcev vodnega kamna ali dišav: te snovi lahko poškodujejo napravo, njihova uporaba pa bi povzročila takojšnje prenehanje veljavnosti garancije.

- Opremo očistite z rahlo navlaženo krpo; po potrebi uporabite blago čistilo. Krpo iz tkanine perite v vodi z dodatkom blagega detergenta ali v pralnem stroju.

UKREPANJE V PRIMERU MOTENJ...

TEŽAVA	PREVERJANJE	MOŽEN VZROK	MOŽNA REŠITEV
Iz puše ne uhaja para	Kontrolna lučka za razpoložljivost pare (H) gori	Kotel je hladen	Počakajte, da kontrolna lučka za razpoložljivost pare (H) ugasne
	Kontrolna lučka za razpoložljivost pare (H) je ugasnjena	V kotlu (M) ni vode.	Vodo vlijte v skladu s postopkom, opisanem v poglavju «POLNJENJE KOTLA MED UPORABO».
	Kontrolna lučka za razpoložljivost pare (H) je ugasnjena - V kotlu (M) je voda	Okvara	Obrnite se na SERVISNI CENTER.

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 220-240V~

Moč: 1500W

Frekvenca: 50/60Hz

GARANCIJA

Za napravo velja triletna garancija, ki začne veljati na dan nakupa.

Nakup potrjuje datum na računu.

V primeru napake, prisotne že pred nakupom, je zagotovljena zamenjava.

Iz garancije so izvzeti vsi deli, ki bi se lahko okvarili zaradi malomarnosti ali neustrezne uporabe.

Garancija ne velja v primeru neprimerne ali poklicne uporabe naprave.

Podjetje zavrača vsakršno odgovornost za posredne ali neposredne poškodbe ljudi, predmetov in domačih živali, ki so posledice neupoštevanja vseh predpisov, navedenih v priročniku z navodili za uporabo.



Simbol prečrtanega smetnjaka na aparatu opozarja na dejstvo, da ga po preteku življenjske dobe ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč odložiti na uradnem zbirnem centru za električne in elektronske naprave ali vrniti prodajalcu ob nakupu novega enakovrednega aparata. Ločeno zbiranje odpadkov ter njihova reciklaža in naravi prijazna obdelava prispeva k preprečevanju negativnih učinkov na naravo in zdravje ter k ponovni uporabi materiala, iz katerega je proizvod izdelan.

Uporabnik je odgovoren za predajo naprave zbirnemu centru ob koncu njene življenjske dobe. Podrobnejše informacije o zbirnih sistemih na vašem območju dobite pri krajevni službi, pristojni za ravnanje z odpadki, ali v trgovini, v kateri ste napravo kupili. Kdor odvrže ta aparat v okolje ali v smetnjak in ga ne preda ustreznemu centru za ločeno zbiranje električnih in elektronskih odpadkov, bo kaznovan z denarno kaznijo, ki ga predvidevajo veljavni predpisi v zvezi z nepravilnim odlaganjem odpadkov.



**Sigurnost proizvoda ispitanih
i certificiranih za vas.**

Parni čistač



- Provjerena sigurnost
- Provjerena uporaba
- Kvantificirane neizravne emisije CO₂

Logo IMQ Verified potvrđuje sukladnost ovog proizvoda s navedenim pored istog u smislu održivosti, sigurnosti i kvalitete.

Neizravne satne emisije jednaki su 0,770 kgCO₂/h

na **www.eurospin.it** stranicama pronaći ćete digitalnu inačicu priručnika za uporabu

SADRŽAJ

VAŽNE NAPOMENE	42
OPIS PROIZVODA.....	46
OPIS NASTAVAKA.....	47
UPUTE ZA UPORABU	48
PUNJENJE KOTLA PRIJE UPORABE	48
UKLJUČIVANJE.....	48
RAD.....	48
ISKLUČIVANJE UREĐAJA	49
NASTAVCI	49
PUNJENJE KOTLA TIJEKOM UPORABE	50
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	51
PRAŽNjenje I ČIŠĆENJE UNUTRAŠNJOSTI KOTLA.....	51
KAKO SE PONAŠATI U SLUČAJU SMETNJI	51
TEHNIČKI PODACI.....	52
JAMSTVO	52

PRIJE UPORABE UREĐAJA, PROČITAJTE OVE UPUTE:

Ovaj uređaj usklađen je s direktivama 2014/35/EU i EMC 2014/30/EU.

Za ispravno zbrinjavanje proizvoda u skladu s europskom Direktivom 2012/19/EU, molimo vas da pročitate odgovarajući list priložen uz proizvod.



OPASNOST za djecu

1. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe s nedostatkom iskustva ili potrebnog znanja, ako su pod nadzorom ili ako su im date upute kako rabiti uređaj na siguran način i ako razumiju povezane opasnosti.
2. Čuvati uređaj van domašaja djece kad je spojen na električnu mrežu ili tijekom hlađenja.
3. Potrebno je nadzirati djecu kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
4. Ako odlučite da zbrinete ovaj proizvod kao otpad, preporučujemo da ga učinite neučinkovitim tako što ćete presjeći kabel za napajanje. Također preporučujemo da učinite neškodljivim dijelove uređaja koji mogu predstavljati opasnost, posebice za djecu koja bi mogla koristiti uređaj za igranje.
5. Dijelovi ambalaže ne smiju se ostaviti na dohvat djece jer predstavljaju potencijalne izvore opasnosti.



OPASNOST od električne struje

6. Uvjerite se da električni napon uređaja odgovara naponu vaše električne mreže.
7. Uvijek priključite uređaj na utičnicu s uzemljenjem.
8. U slučaju uporabe produžnih kabela, oni moraju odgovarati snazi uređaja, kako bi se izbjegle opasnosti po rukovatelja i po sigurnost prostora u kojem se radi. Neodgovarajući produžni kabeli mogu uzrokovati neispravnosti u radu.

9. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora kad je priključen na električnu mrežu; nakon svake uporabe, uvijek ga iskopčajte iz mreže.
10. Uvijek isključite uređaj putem prekidača i, prije punjenja, iskopčajte utikač iz električne utičnice.
11. Nakon uporabe i prije nego što počnete s čišćenjem i održavanjem, odvojite uređaj od električnog napajanja.
12. Uvjerite se da su vam ruke uvijek suhe prije uporabe ili podešavanja prekidača postavljenih na uređaju ili prije nego što dodirnete utikač i priključke za napajanje.



OPASNOST uslijed drugih uzroka

13. Ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim utjecajima (kiši, suncu, itd.).
14. Ne stavljajte uređaj iznad izvora topline ili u njihovoj blizini.
15. Pazite da električni kabel ne dođe u dodir s vrućim površinama.
16. Nikad ne usmjeravajte mlaz pare prema ljudima, životinjama, biljkama ili prema opremi koja sadrži električne dijelove (npr. unutrašnjost pećnica).
17. Nikad ne usmjeravajte mlaz pare prema samom uređaju.
18. Nikad nemojte uranjati tijelo proizvođa, utikač i električni kabel u vodu ili druge tekućine; za njihovo čišćenje koristite vlažnu krpu.
19. Nemojte koristiti uređaj ako su električni kabel ili utikač oštećeni, ili ako je sam uređaj oštećen/u kvaru.
20. Nemojte koristiti uređaj ako je pao, ako postoje vidljiva oštećenja ili curenje.
21. Sve popravke, uključujući i zamjenu kabela za napajanje, treba da vrši isključivo servisni centar ili ovlašteni tehničari, kako bi se izbjegao bilo kakav rizik.
22. Uređaj je osmišljen samo za kućnu uporabu i ne smije se rabiti u komercijalne ili industrijske svrhe.
23. Uređaj sadrži paru pod tlakom: neprikladna uporaba može biti opasna. Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu uporabu kao što je navedeno u priručniku. Proizvođač se odriče bilo kakve odgovornosti za eventualnu štetu nastalu neprikladnom

ili pogrešnom uporabom proizvoda.

24. Kad se uređaj ne koristi, uvijek blokirajte gumb za ispuštanje pare putem odgovarajućeg klizača za blokiranje.



UPOZORENJE za opekline

25. Ako se pritisne gumb za ispuštanje pare prije nego što kotao dostigne optimalnu temperaturu, iz pištolja bi umjesto pare mogla izaći voda.
26. Tijekom uporabe proizvoda, ne dodirujte vruće površine. Prije zamjene nastavaka, ostavite ih da se ohlade.
27. Čak i kad uređaj ne radi, prije postavljanja ili skidanja pojedinačnih dijelova ili prije čišćenja, iskopčajte utikač iz električne utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.



28. **PAŽNJA:** opasnost od opekline.

29. NE OTVARATI SIGURNOSNI ČEP TIJEKOM UPORABE

30. **PAŽNJA:** Prije odvijanja sigurnosnog čepa, postupite kao što slijedi:

- Isključite uređaj putem prekidača i iskopčajte kabel za napajanje iz električne utičnice.
- Ispustite preostali tlak unutar kotla, djelujući na gumb za ispuštanje pare na pištolju i usmjeravajući mlaz u odgovarajuću posudu.
- Ostavite uređaj da se ohladi nekoliko minuta.
- Polako odvijte sigurnosni čep samo djelomično i sačekajte nekoliko sekundi.
- Potpuno odvijte i skinite sigurnosni čep.



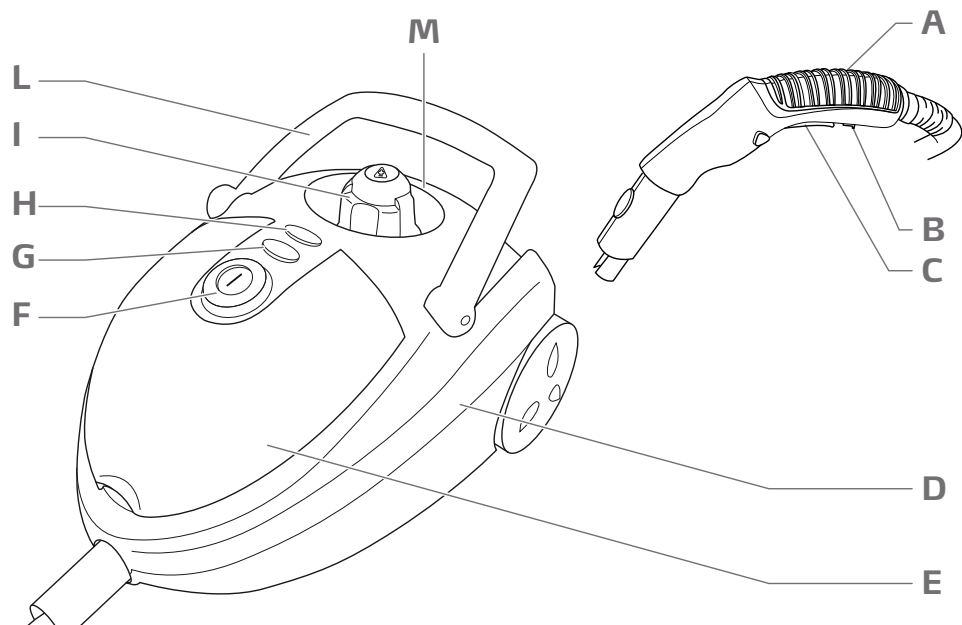
UPOZORENJE za opekline

31. Prije uporabe proizvoda, uvjerite se da su predmeti, površine i tkanine koje želite čistiti otporne i kompatibilne s visokom temperaturom pare. Posebice, na podovima od tretiranih pločica, površinama od osjetljivog drveta ili tkanine, kao što su svila ili pliš, preporučujemo da pogledate upute proizvođača i da izvršite probu na nekom sakrivenom dijelu ili na uzorku.

32. Nemojte koristiti u bazenima koji sadrže vodu.
33. Nikad nemojte dodavati proizvode za uklanjanje kamenca, ili proizvode koji sadrže mirise, alkohol ili deterdžent unutar spremnika za vodu, jer bi mogli oštetiti uređaj. Preporučuje se uporaba vode iz slavine ili 50% demineralizirane vode i 50% vode iz slavine u slučaju jako tvrde vode.
34. Nemojte koristiti uređaj bez vode u kotlu; u tom slučaju, moglo bi doći do oštećenja pumpe.
35. Prije nego što uključite uređaj, uvjerite se da ima dovoljno vode u kotlu. U slučaju da je potrebno izvršiti dolijevanje vode tijekom uporabe, postupite kao što je prethodno opisano, pridržavajući se i onog što je navedeno u paragrafu „PUNJENJE KOTLA TIJEKOM UPORABE”.
36. Izvršite čišćenje kotla najmanje jednom mjesečno kako bi se uklonili eventualni ostaci kamenca koji mogu negativno uticati na ispravan rad uređaja (pogledajte paragraf „ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE”).
37. Nemojte koristiti četku za pranje stakla ako je površina koju trebate čistiti hladna. Eventualna promjena temperature mogla bi uzrokovati lomljenje površine. U periodima s posebno niskim temperaturama, prethodno zagrijte stakla tako što ćete usmjeriti paru na cijelu površinu koju treba čistiti s udaljenosti od otprilike 40 cm.
38. Prilikom prve uporabe ili nakon duge pauze, usmjerite mlaz u neku posudu kako biste uklonili višak vode.
39. Kako ne bi došlo do ugrožavanja sigurnosti uređaja, koristite samo originalne rezervne dijelove i dodatnu opremu, koje je odobrio proizvođač.
40. Kako biste izvukli utikač iz utičnice, uhvatite ga i izvucite iz zidne utičnice. Nikad ga nemojte izvlačiti tako što ćete povući kabel.
41. Eventualne promjene na ovom proizvodu, koje proizvođač nije izričito odobrio, mogu ugroziti sigurnost uporabe od strane korisnika i dovesti do prestanka važenja jamstva.

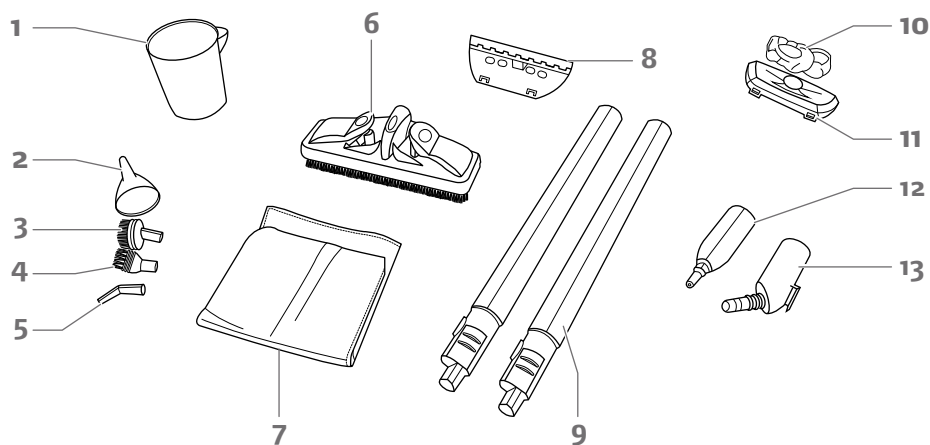
SAČUVATI OVE UPUTE.

OPIS PROIZVODA



- A Pištolj
- B Klizač za blokiranje/oslobođanje pare
- C Gumb za ispuštanje pare
- D Trup uređaja
- E Prostor za nastavke
- F Prekidač za uključivanje/isključivanje (ON/OFF)
- G Kontrolna lampica za uključivanje/isključivanje (ON/OFF)
- H Kontrolna lampica za spremnost pare
- I Sigurnosni čep
- L Ručka
- M Kotao

OPIS NASTAVAKA



- 1 Mjerica
- 2 Lijevak
- 3 Okrugla četkica
- 4 Manja okrugla četkica
- 5 Nakrivljeni nastavak
- 6 Četka za podove
- 7 Krpa za podove
- 8 Četka za pranje stakla
- 9 Produžne cijevi
- 10 Krpa za tekstil
- 11 Četka za tekstil
- 12 Adapter s mlaznicom
- 13 Adapter za četku za podove

UPUTE ZA UPORABU

Punjenje kotla prije uporabe

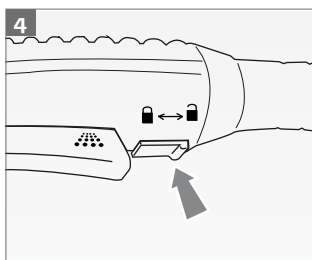
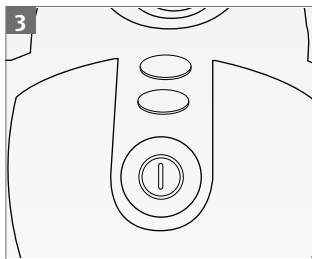
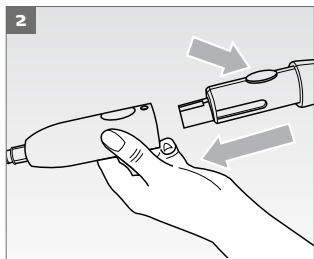
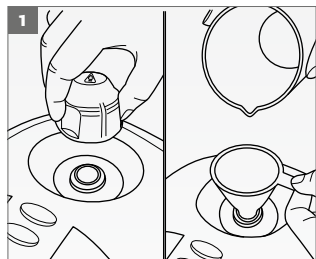
- Odvijte sigurnosni čep (I), i uz pomoć lijevka (2) koji je dio opreme, sipajte otprilike dvije mjerice (1)(2X500 ml = 1000 ml) vode u kotao (M) (Sl. 1).
- Zavijte sigurnosni čep (I).
- Na pištolj (A) postavite željeni nastavak (pogledajte paragraf „NASTAVCI“), gurajući ga dok se ne zaustavi, istovremeno pritišćući odgovarajući gornji mehanizam za blokiranje/deblokiranje na pištolju (Sl. 2).

Uključivanje

- Ukopčajte utikač u električnu utičnicu i pokrenite uređaj pritiskom na prekidač za uključivanje (F) (Sl. 3). Upalit će se kontrolna lampica za uključivanje/isključivanje (ON/OFF) (G) i kontrolna lampica za spremnost pare (H).
- Nakon nekoliko minuta ugasiť će se kontrolna lampica za spremnost pare (H) čime se signalizira da je kotao pod tlakom i da je uređaj u stanju proizvesti paru.

Rad

- Tijekom rada kontrolna lampica za spremnost pare (H) se gasi i ponovno pali čime pokazuje dostizanje radnog tlaka.
- Kako bi se spriječio nehotično ispuštanje pare, potrebno je pomjeriti klizač za blokiranje/oslobađanje pare (B) odozdo prema gore; za oslobađanje, pomjerite klizač (B) odozgo prema dolje (Sl. 4).
- Da biste nastavili s ispuštanjem pare, pritisnite odgovarajući gumb (C) na pištolju (A).
- Prilikom prve uporabe, preporučujemo da usmjerite mlaz pare u unutrašnjost neke posude kako bi se uklonio bilo kakav trag preostale vode u cijevi (eventualno curenje vode nastaje uslijed kondenzacije pare unutar cijevi). Ponovite ovaj postupak i nakon nekoliko minuta neaktivnosti. U svakom slučaju, kad pištolj počne s ispuštanjem pare, preporučujemo da uvijek usmjerite mlaz prema podu.



Pažnja:

Kad se uređaj ne koristi, uvijek blokirajte gumb za ispuštanje pare (C) putem odgovarajućeg klizača za blokiranje (B).

Isključivanje uređaja

- Po završetku uporabe, isključite uređaj pritiskom na odgovarajući prekidač (F) i iskopčajte utikač iz električne utičnice. Očistite nastavke i kotao prema uputama opisanim u paragrafu „ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE”.
- Nakon što ste blokirali ispuštanje pare putem odgovarajućeg klizača za blokiranje (B), namotajte savitljivu cijev s pištoljem (A) oko trupa uređaja (D). Postavite nastavke u odgovarajući prostor (E) (Sl. 5).

NASTAVCI

Sve nastavke moguće je koristiti i s pištoljem (A) i s produžnim cijevima (9); treba samo postaviti odgovarajući adapter.

Okrugla četkica (3) i manja okrugla četkica (4)

Ovaj nastavak, koji treba postaviti na adapter (12) pomaže kod uklanjanja najtvrdokornijih naslaga kamenca kao što su one koje se stvaraju na grijaćim ili plinskim pločama štednjaka ili na fugama između pločica. Može se koristiti za čišćenje sanitarija, sudopera, rešetki za pečenje, tuš kabina ili kada, uklanjajući svaki trag kamenca (Sl. 2).

Nakrivljeni nastavak (5)

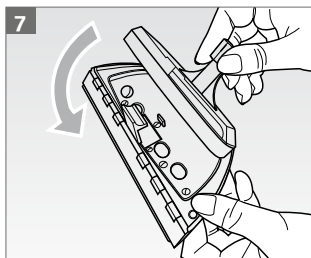
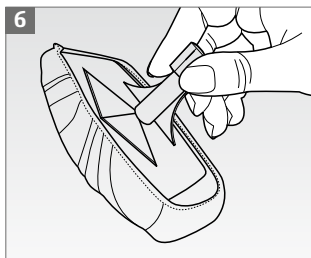
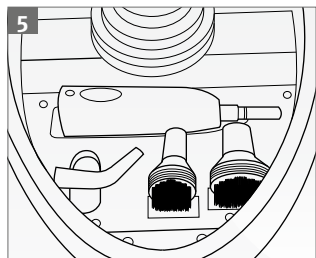
Ovaj nastavak, koji treba postaviti na adapter (12) posebno je koristan za čišćenje teže dostupnih mjesta, kao što su radijatori, žaluzine, sanitarije, na kojima jednostavno i brzo uklanja prljavštinu.

Četka za tekstil (11)

Četka za tekstil, koju treba postaviti na adapter (12) može se koristiti i s pištoljem (A) i s produžnim cijevima (9). Primjenom praktične krpe (10) moguće je koristiti četku za uklanjanje prašine za svakodnevno čišćenje kaučeva, fotelja, pokrivača, madraca i jastuka (Sl. 6) Također, četka omogućuje osvježavanje tekstila, uklanjajući sve nabore. U svakom slučaju, preporučujemo, i prilikom prve uporabe i tijekom kasnije uporabe, da ispustite kondenzat pare u neku posudu, kako bi se izbjeglo vlaženje tekstila.

Četka za pranje stakla (8)

Na četku za tekstil (11) moguće je postaviti četku za pranje stakla: za sklapanje ova dva nastavka potrebno je umetnuti jezičke postavljene na osnovi četke za tekstil unutar kukica na osnovi četke za pranje stakla. Pomoću četke za pranje stakla, prozori, ogledala i sjajne površine ponovo dobivaju svoj sjaj. Lako se koristi i na staklu tuš kabine, uklanjajući bez problema tragove kamenca (Sl. 7).



Četka za pod (6)

Za uporabu ovog nastavka, treba prethodno postaviti odgovarajući adapter (13), tako što ćete ga umetnuti u četku usmjerenog prema dolje; potom ga okrenite prema gore (Sl. 8).

Ovaj nastavak, s adapterom (13), koristi se s produžnim cijevima (9) i opremljen je praktičnim hvataljkama za krpu, na koje je moguće postaviti, osim krpe koja je dio opreme (7) i svaku drugu vrstu krpe koja se može prati u perilici rublja.

Za postavljanje krpe, potrebno je postaviti četku na sredinu krpe, podignuti odgovarajuće hvataljke postavljene na krajevima četke, umetnuti krajeve krpe i potom otpustiti hvataljke (Sl. 9).

Produžne cijevi (9)

Produžne cijevi se međusobno sklapaju umetanjem dok se ne čuje klik; za njihovo razdvajanje dovoljno je pritisnuti mehanizam za deblokiranje i radvojiti ih. Korisne su za dostizanje visokih površina i mogu se uvijek koristiti sa svim nastavcima; dovoljno je postaviti odgovarajući adapter.

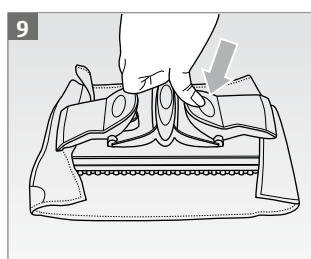
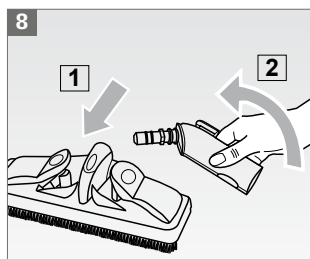
Adapter s mlaznicom (12)

Ovaj nastavak koristan je za detaljno čišćenje svih površina na kojima se skuplja najtvrdokornija prljavština, kao i za čišćenje sudopera, plinskih ploča za kuhanje, mikrovalne pećnice, nape i svih teško dostupnih područja.

PUNJENJE KOTLA TIJEKOM UPORABE

Kad se potroši voda prisutna u kotlu (M), isključite uređaj, iskopčajte utikač iz električne utičnice i postupite na sljedeći način:

- Pritisnite gumb (C) kako biste ispustili preostalu paru.
- Neće biti moguće odviti sigurnosni čep (I) dok je kotao pod tlakom; stoga pritisnite gumb (C) kako biste ispustili preostalu paru prije nego što odvijete čep i sipate vodu u kotao.
- Ponovo sipajte vodu, ali na početku polako, kako bi se izbjeglo stvaranje mlazova pare.
- Potpuno zavijte sigurnosni čep (I).
- Ponovno ukopčajte utikač u električnu utičnicu.
- Pritisnite prekidač za uključivanje (F).



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pražnjenje i čišćenje unutrašnjosti kotla

Pažnja:

Izvršite čišćenje kotla najmanje jednom mjesečno kako bi se uklonili eventualni ostaci kamenca koji mogu negativno uticati na ispravan rad uređaja.

Pažnja:

Isključite uređaj, iskopčajte utikač iz električne utičnice i, prije nego što počnete s čišćenjem kotla, ostavite uređaj da se ohladi, kako bi se izbjegle ozljede.

- Isпустite preostali tlak unutar kotla (M), djelujući na gumb za ispuštanje pare (C) na pištolju (A) i usmjeravajući mlaz u odgovarajuću posudu.
- Polako odvijte sigurnosni čep (I) i potpuno ga uklonite.
- Polako sipajte vodu iz slavine u kotao (M) kako bi se izbjeglo stvaranje eventualnih mlazova pare. Protresite uređaj i ispraznite ga tako što ćete ga preokrenuti. Ponovite ove postupke više puta.

Pažnja:

Unutar kotla nemojte sipati ocat, sredstva za uklanjanje kamenca ili druge mirisne tvari, kako bi se izbjeglo oštećenje uređaja i trenutni prestanak važenja jamstva.

- Očistite dodatnu opremu malo navlaženom krpom i eventualno neutralnim deterdžentom. Perite krpu za tekstil u vodi s neutralnim deterdžentom ili u perilici rublja.

KAKO SE PONAŠATI U SLUČAJU SMETNJI...

SMETNJA	ISPITIVANJE	MOGUĆI UZROK	MOGUĆE RJEŠENJE
Nastavak s mlaznicom ne ispušta paru	Upaljena kontrolna lampica za spremnost pare (H)	Kotao je hladan	Sačekajte da se kontrolna lampica za spremnost pare ugasi (H)
	Ugašena kontrolna lampica za spremnost pare (H)	Nedostatak vode u kotlu (M)	Napunite kotao vodom prema proceduri opisanoj u paragrafu „PUNJENJE KOTLA TIJEKOM UPORABE”.
	Ugašena kontrolna lampica za spremnost pare (H) - Voda u kotlu (M)	Neispravan rad	Obratite se SERVISNOM CENTRU

TEHNIČKI PODACI

Napajanje: 220-240V~

Snaga: 1500W

Frekvencija: 50/60Hz

JAMSTVO

Uređaj je pod jamstvom u trajanju od tri godine od dana kupnje.

Kao dokaz datuma kupnje vrijedi datum koji se nalazi na računu.

U slučaju učestale mane nakon kupnje, zajamčena je zamjena proizvoda.

Nisu pokriveni jamstvom dijelovi koji bi mogli biti u kvaru uslijed nemara kod uporabe. Jamstvo je također isključeno u slučaju nepravilne uporabe uređaja kao i u slučaju profesionalne uporabe. Prodavatelj odbija svaku odgovornost za eventualne ozljede ljudi ili domaćih životinja ili štetu na imovini do kojih može posredno ili neposredno doći kao posljedica nepoštivanja uputa navedenih u priručniku s uputama za uporabu.



Simbol prekriženog koša za smeće koji se nalazi na uređaju pokazuje da se proizvod, na kraju svog životnog vijeka, mora zbrinuti odvojeno od otpada iz domaćinstva, mora se odložiti u centar za odvojeno skupljanje za električnu i elektronsku opremu ili vratiti u trgovinu kod kupovine novog istovjetnog uređaja.

Odgovarajuće odvojeno skupljanje za naknadno slanje uređaja na recikliranje, tretiranje i kompatibilno ekološko zbrinjavanje doprinosi tome da se izbjegava negativni učinak na okoliš i zdravlje, te potiče ponovnu uporabu materijala od kojeg se sastoji. Korisnik je odgovoran za odvođenje uređaja na kraju životnog vijeka u odgovarajuće centre za skupljanje. Za detaljnije informacije o raspoloživim sustavima skupljanja otpada, obratiti se lokalnoj službi za zbrinjavanje otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod. Tkogod ovaj uređaj napusti ili baci u običan otpad umjesto da ga odnese u odgovarajući centar za odvojeno skupljanje za električni i elektronski otpad, kažnjiv je novčanom upravnom kaznom koja je predviđena zakonskim odredbama o nezakonitom zbrinjavanju otpada na snazi.



Pulitore a vapore

Steam cleaner

Parni čistilec

Parni čistač

codice art: 154981.01

SPINSERVICE S.r.l.

Via Campalto, 3/D - 37036 San Martino B.A. (VR) Italia / Italy / Italija

www.eurospin.it

MADE IN CHINA / ZEMLJA PORIJEKLA: Kina

Leggere e conservare / Read and keep for future reference / Preberite in shranite / Pročitati i sačuvati.

